30 October 2019
Arabic

رسالة مؤرخة ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

إلحاقاً بالرسالة المؤرخة ٢٦ آب/أغسطس ٢٠١٩ الموجهة من السفارة يوانا فرونيتسكا، يشرفني أن أؤكد أن أعضاء مجلس الأمن وافقوا على إرسال بعثة إلى أفريقيا (إثيوبيا وجنوب السودان) في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. وسيقوم أعضاء المجلس، خلال زيارتهم لأديس أبابا، بمهمة أمور منها عقد الاجتماع السنوي المشترك الثالث عشر للتشاور مع مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي. وقد اتفق أعضاء المجلس على اختصاصات البعثة الموفدة إلى جنوب السودان (انظر المرفق).

وستتشارك السفارة كيلي كرافت (الولايات المتحدة الأمريكية) معي في قيادة البعثة إلى السودان، وسأتولى مواصلة قيادة البعثة إلى إثيوبيا.

وعقب مشاورات مع الأعضاء، أئفق على أن يكون تشكيل البعثة على النحو التالي:

السفير مارك بيكستين دي بايتسويري (بلجيكا)

السفير هايتاو وو (الصين)

السفير كاكو هوادجا ليون أدوم (كوت ديفوار)

السفير خوسي سينغر ويزينغر (الجمهورية الدومينيكية)

السفير أناتوليو ندونغ مبا (غينيا الاستوائية)

السيد نيكولا دو ريفيير (فرنسا)

السفير كريستوف هويسغن (ألمانيا)

السفير ديان تريانسياه دجاني (إندونيسيا)

السفير منصور العتبي (الكويت)

السيد بول فرناندو دوكلوس بارودي (بيرو)

السفيرة يوانا فرونيتسكا (بولندا)



السفير ديمتري بوليانسكي (الاتحاد الروسي)
السفير جيرى ماثيوز ماتجيبلا (جنوب أفريقيا)
السفير جوناثان غاي ألان (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
السيدة إلين فرينش (الولايات المتحدة الأمريكية)
وأرجو ممتناً تميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جيرى ماثيوز ماتجيبلا
رئيس مجلس الأمن

اختصاصات بعثة مجلس الأمن إلى جنوب السودان في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩

١ - سيوفد مجلس الأمن بعثته إلى جنوب السودان في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. وستسافر البعثة إلى جوبا وستشارك في قيادتها جنوب أفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية.

٢ - وتمثل أهداف البعثة فيما يلي:

(أ) إظهار دعم مجلس الأمن لعملية السلام في جنوب السودان وحث الأطراف في الاتفاق المنشط لتسوية النزاع في جمهورية جنوب السودان على حل المسائل المتعلقة بمهدف إتاحة تشكيل حكومة وحدة وطنية انتقالية متجددة النشاط على نحو سلمي؛

(ب) الإعراب عن تأييد الجهود التي تبذلها المنظمات والجهات الفاعلة على الصعيد الإقليمي التي تعمل على تيسير عملية السلام، فضلا عن الجهود التي تبذلها آلية الرصد والتحقق من وقف إطلاق النار والترتيبات الأمنية الانتقالية واللجنة المشتركة للرصد والتقييم التي أعيد تشكيلها.

(ج) تعزيز الرسائل الواردة في قرار مجلس الأمن ٢٤٥٩ (٢٠١٩) وبيان رئيس مجلس الأمن المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ (S/PRST/2019/11)؛

(د) مراقبة ودعم الجهود التي تبذلها بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان لتنفيذ ولايتها عملا بالقرار ٢٤٥٩ (٢٠١٩) وغيره من قرارات المجلس ذات الصلة بالموضوع؛

(هـ) تسليط الضوء على الحاجة الملحة إلى تحسين الحالة العصبية التي يواجهها جنوب السودان في المجال الإنساني ومجال حقوق الإنسان والمجال الاقتصادي؛

(و) تكرار دعوة المجلس المستمرة حكومة جنوب السودان إلى أن تتقيد بالالتزامات المنصوص عليها في اتفاق مركز القوات المبرم بين الأمم المتحدة وحكومة جنوب السودان بشأن بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، والكف فورا عن عرقلة بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان في تنفيذ ولايتها؛

(ز) إظهار دعم مجلس الأمن لشعب جنوب السودان، والتأكيد من جديد على التزامه القوي بسيادة جنوب السودان واستقلاله وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية.

٣ - وستسعى البعثة إلى تحقيق هذه الأهداف عن طريق عقد اجتماعات مع الجهات التالية:

(أ) الأطراف الموقعة على الاتفاق المنشط، بما يشمل:

١' حكومة جنوب السودان؛

٢' ممثلو الأحزاب السياسية المعارضة؛

٣' المجموعات الرئيسية المعنية، بما في ذلك المجموعات التي تمثل النساء والشباب؛

(ب) ممثلو بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان؛

(ج) أعضاء منظمات المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية؛

- (د) الجهات الفاعلة على الصعيد الإقليمي وأعضاء المنظمات الإقليمية.
- ٤ - وستسعى البعثة إلى تحقيق أهدافها من خلال إجراء زيارة إلى مرفق تدريب للقوات العسكرية الموحدة أو موقع من مواقع حماية المدنيين.
- ٥ - وستسعى البعثة إلى تطبيق الدروس المستفادة من بعثات مجلس الأمن السابقة.
-